

◆ น้ํามะเขือเทศ "อาคาสึคินจัง"

น้ํามะเขือเทศโฮมเมดสูตรลดเค็ม
ผลิตจากมะเขือเทศสุกที่เก็บเกี่ยวได้ในเมืองชิปปุเบตส์

ราคา : 1,000 ml 600 เยน
180 ml 150 เยน

◆ พาสต้าบรอกโคลีและแป้งข้าวเจ้า / ราเมนบรอกโคลี

คุกกี้ก้อนกลมๆ สีเขียวที่ได้จากพวงบรอกโคลี
สอดไส้ช็อกโกแลต

ราคา :
พาสต้า : 1 ห่อ (สำหรับ 2 ที่) 500 เยน
ราเมน : 1 ห่อ (สำหรับ 1 ที่) 300 เยน

◆ คุกกี้เขียวชิปปุเบตส์

คุกกี้สีเขียวจากพวงบรอกโคลี สอดไส้ช็อกโกแลต

ราคา : กล่องละ 650 เยน

◆ ไอศกรีมเขียวชิปปุเบตส์

ไอศกรีมรสพวงบรอกโคลี สินค้าพลัดร่วมกับฟาร์ม
อิสระจากเมืองสีนางาวะ

ราคา : ถ้วยละ 300 เยน

◆ ซุปฟักทองข้น

ฟักทองสุกที่ปลูกในเมืองชิปปุเบตส์
นำมาต้มอย่างพิถีพิถันจนเป็นซุปข้น

ราคา : 2 ห่อ (2 ที่ต่อหนึ่งห่อ) 600 เยน



หอคอยร้อยปี

คุณชายป้า คุณเซเตะ
และเบน

นอกจากสามารถขึ้นไปชมทิวทัศน์ซึ่งต่างกันไปตามฤดูกาลแล้ว
บรรยากาศของที่นี่ "ระซิงแห่งความสุข" ให้อะไรพร้อมๆ โดยจำนวน
ครั้งที่ต้องตีกะต่างกันไปตามเรื่องที่ยากขอ ดังนี้

- 1 ครั้ง ความรัก/แต่งงาน
- 2 ครั้ง การเงิน
- 3 ครั้ง อายุยืน
- 4 ครั้ง โชคดี
- 5 ครั้ง สมปรารถนา

และระหว่างเดินขึ้นไป
ยังเพิ่มความท้าทายให้ตนเองได้โดย
ลองนับจำนวนขั้นบันไดทั้งหมดของหออีกด้วย
(เวลาเปิด 9:00-19:00)



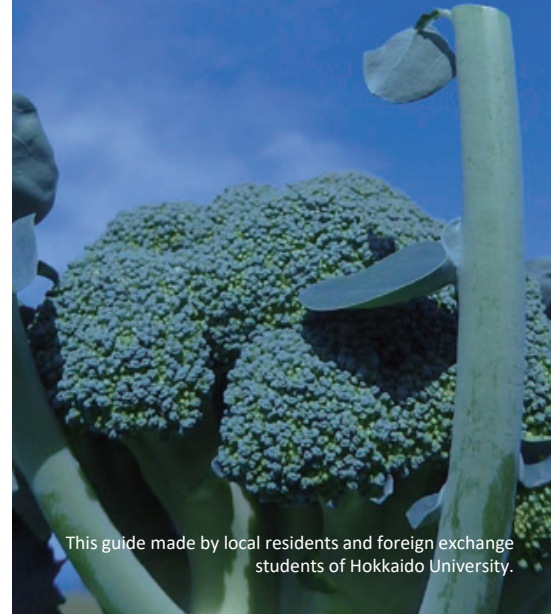
คำศัพท์ในภาษาถิ่นของฮอกไกโดที่น่ารู้

ภาษากลาง	ภาษาถิ่นฮอกไกโด	ความหมาย
gomi o suteru	gomi o nageru	ทิ้งขยะ (ศัพท์ถิ่นฮอกไกโดแปลตรงตัวว่า โยนขยะ)
kawaii	menkoi	น่ารัก *ถ้าเรียกคนน่ารัก ใช้
konbanwa	obandeshita	สวัสดีตอนเย็น
toumorokoshi	toukibi	ข้าวโพด

Translator: Kasama URKASAME (Hokkaido University)
Cooperator: Akiko SETO (Chippubetsu)

เมืองชิปปุเบตส์
ちっぷべつ町

แผนที่ท่องเที่ยว



This guide made by local residents and foreign exchange students of Hokkaido University.

รู้ที่เที่ยวได้ในพริบตา
แผนที่ท่องเที่ยว



หอคอยร้อยปี

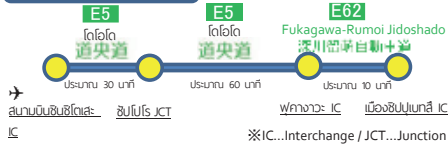
ฮอกไกโด เมืองชิปปุเบทสึ

ชม

เดินทางจากเมืองหลักได้สะดวก



เมื่อใช้รถยนต์



In case of taking a JR train



เมืองชิปปุเบทสึเป็นเมืองแบบไหน?

เมืองชิปปุเบทสึ ก่อตั้งขึ้นจากการตั้งรกรากของทหารทางเดินที่รับหน้าที่ป้องกันและบุกเบิกดินแดนทางเหนือและรอบคิ้ว ในปี 1895-1896

จากการปรับปรุงที่ดินโดยตัดทางน้ำ และสูบน้ำออกจากหนองน้ำ จึงเกิดเป็นการเกษตรที่ผสมกลมกลืนกับธรรมชาติขึ้นด้วย แรงกาย แรงใจอันเข้มแข็งของเหล่าผู้บุกเบิก

ในปัจจุบัน ไร่ซึ่งแบบตะวันตกบนหอคอยร้อยปีได้ทำหน้าที่นอกเวลา เวทเช่น "ไร่ซึ่งทางเดิน" ที่ใช้บอกเวลาอาหารสมัยก่อตั้งเมือง โดยจะส่งเสียงถึงชาวบ้านละ 4 ครั้ง

เวลา 6 นาฬิกา, 12 นาฬิกา, 18 นาฬิกา และ 24 นาฬิกา รวมทั้งหมด 4 ครั้ง



หอคอยร้อยปี

หอคอยที่สร้างขึ้นเพื่อเป็นที่ระลึกถึงการก่อตั้งเมืองครบ 100 ปี มีเสียงระฆังถึงวันละ 4 ครั้ง สามารถขึ้นไปชมด้านบนได้



ไร่ซึ่งทางเดิน

พิพิธภัณฑ์ประจำเมือง



โรสการ์เดน ชิปปุเบทสึ



แหล่งพักผ่อนหย่อนใจกลางแจ้ง ที่เต็มไปด้วยต้นกุหลาบนานาพันธุ์ รวมถึงดอกไม้พืชพรรณอื่นๆ อีกมากมาย เปิดให้เข้าชมตั้งแต่เดือนกรกฎาคม 1999 เป็นต้นมา

- ไม่เสียค่าเข้าชม
- เปิดให้เข้าชมตั้งแต่ปลายเดือนมิถุนายนถึงต้นเดือนตุลาคม
- เวลาเปิด 9:00-17:00 (เข้าชมได้ถึง 16:45)
- โทร. 0164-33-3833
- อื่นๆ โปรดหลีกเลี่ยงการนำสัตว์เลี้ยงเข้ามาในสวน

หากต้องการซื้อดอกไม้

- 🌸 ยูเมะปะทเกะ (ภายในโรสการ์เดน)
- 🌸 Flower Nest อาบาโมะฟาร์ม (9:00-17:00 หยุดวันจันทร์)

善性寺 丸木美術室 เซนโซจิ มาร์ุกิบุทสึสึทสึ



หอศิลป์ในวัดเซนโซจิ บ้านเกิดของมาร์ุกิ โทชิ (บาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวอานันทมหิดล) ผู้ซึ่งชื่อเสียงจากภาพวาดต่อต้านสงคราม นอกจากผลงาน "ระเบิดปรมาณู 1992 (The Hiroshima Panels)" บนจากันแล้ว ยังจัดแสดงภาพสีน้ำ สีนํ้ามัน และภาพพิมพ์อื่น ๆ อีกทั้งยังสามารถชมงานแกะสลักไม้ของอาจารย์อุนิมะฮาคูซุที่ออกแบบเหนือประตูภายในวัดอีกด้วย

- ค่าเข้าชม ผู้ใหญ่ 400 เยน นักเรียนมัธยมต้นหรือต่ำกว่าไม่เสียค่าเข้าชม
- เปิดให้เข้าชมตั้งแต่ 3 พฤษภาคม ถึง 3 พฤศจิกายน
- เวลาเปิด 10:00-16:00
- ไม่มีวันหยุดประจำ
- กรุณาติดต่อล่วงหน้าเนื่องจากอยู่ในเขตวัด
- โทร. 0164-33-2106

ลอง / เล่น

คิตส์สแควร์ ชิคุรุ

สนามเด็กเล่นในร่มที่มีเครื่องเล่นที่พลาดไม่ได้คือตาข่ายเด็กเล่นขนาดใหญ่ที่สุดในฮอกไกโด มีความสูงถึง 8 เมตร ซึ่งรอบทิศ นอกจากนี้ยังมีกำแพงปีนป่ายหรืออาคารเล่นที่ถือว่าดีว่าเป็นของเล่นที่ท้าทายสำหรับเด็กๆ และมุมสำหรับเด็กเล็กอีกด้วย เรียกว่าเป็นสนามเด็กเล่นในร่มที่เด็กๆ สามารถเพลิดเพลินกับการเล่นเครื่องเล่นนานชนิดได้ตามช่วงอายุ

- จำกัดอายุผู้เล่น ไม่เกิน 12 ปี
- ไม่เสียค่าเข้าชม
- เวลาเปิด 9:00-17:00
- เปิดถึง 18:00 ในเดือนกรกฎาคมและสิงหาคม
- หยุดวันจันทร์ที่ 4 ของเดือน (หากตรงกับวันหยุดราชการจะเลื่อนไปหยุดวันถัดไป), และช่วงปีใหม่ของฮอกไกโด
- โทร. 0164-33-2555

ฟาร์มเพื่อการท่องเที่ยว เม~เม~แลนด์

เม-เม-แลนด์ เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่เปิดให้สัมผัสใกล้ชิดกับสัตว์ (แกะ) นอกจากนี้ยังมีวีรภักชีอุปประดิษฐ์สิ่งของจากขนแกะ ซึ่งเป็นกิจกรรมที่ไมควพลาดด้วย

[รายการกิจกรรม]

- ให้อาหารแกะ ระยะเวลา 100 เยน
- ทำตุ๊กตาจากขนแกะ 600 เยน (ประมาณ 60 นาที)
- ทำเทียนกุหลาบ 600 เยน (ประมาณ 60 นาที)
- ไม่เสียค่าเข้าชม
- เวลาเปิด 9:00-17:00 (เข้าชมได้ถึง 16:45)
- ไม่มีวันหยุด (ในช่วงต้นเดือนตุลาคมถึงปลายเดือนเมษายน กรุณาจองก่อนล่วงหน้า)
- โทร. 0164-33-3833



ชม

บาปิลิตันส์เขียวของชิปปุเบทสึ

อาหารประจำเมืองชิปปุเบทสึที่ทำจากพาสต้าผสมพวงบรอกโคลีซึ่งเป็นสินค้าท้องถิ่นที่ปลูกด้วยฮอสดูร์ฟพิเศษที่ทำจากน้ำมะเขือเทศ สามารถลิ้มรสได้ที่ร้านอาหาร 3 ร้านต่อไปนี้ (จำนวน: 880 เยน)



- กิตตาคาร ฮามะเนะสี 0164-33-2116 11:30-20:00 เปิดทุกวัน
- คิทาเซ็นฮาสึ โคจิเมะ 0164-33-3911 11:00-14:00 (LO 13:30) / 17:30-22:00 (LO 21:30) หยุดวันอังคาร
- ร้านอาหาร/ร้านเหล้าบึงย่าง บรอกโคลี 0164-33-3227 11:00-14:00 / 17:00-23:00 วันหยุดไม่แน่นอน

ห้องแปรรูป TABITA

ร้านเบเกอรี่ร้านเดียวในเมือง เนื่องจากเจ้าของร้านเคยทำงานในร้านโมจิ จึงมีขนมโมจิฟูกุซายด้วย สินค้าของร้านมีมากมายไม่ว่าจะเป็นขนมโมจิฟูกุซายพวงบรอกโคลี และขนมที่ใช้วัตถุดิบตามฤดูกาล เช่น แอปเปิ้ล ถั่วดำโรซเชนโกกุ



- ห้องแปรรูป TABITA (080-5581-7641)
- 9:00-16:00 (หากสินค้าหมด จะปิดร้านก่อนเวลา)
- หยุดวันจันทร์และวันศุกร์

ร้านอาหารอื่นๆ

- 11 逸少 料理 0164-33-3902 *10:00-15:00 *เปิดให้บริการทุกวันในช่วงเดือนพฤษภาคมถึงเดือนตุลาคม *ชาวต่างชาติมีค่าลด 2 ตัว
- 11 ガーデンスラザウェル花夢 0164-33-2024 *9:00-17:00 เปิดให้บริการทุกวันในช่วงปลายเดือนมิถุนายนถึงต้นเดือนตุลาคม *อาหารค่ำรับจองล่วงหน้า
- 11 寿司処家紋 0164-33-3330 *17:00-23:00 *หยุดวันพุธ *อุด้งหน้าต่างๆ และอาหารตามฤดูกาล
- 11 居酒屋 0164-33-2333 *17:00-23:00 *หยุดวันพุธ *อุด้งหน้าพิเศษและอาหารเย็นพิเศษ
- 11 居酒屋 0164-33-3735 *18:00-23:00 *หยุดวันอาทิตย์ *ร้านอาหารประเภทย่าง ไรต์ (เฉพาะฤดูหนาว)
- 11 0164-33-2424 *17:00-23:00 *หยุดวันอาทิตย์ *ไซเม็งและนบะ

ออนเซน / ที่พักผ่อน

ชิปปุเบทสึออนเซน ชิปปุ ยู & ยู



แหล่งออนเซนธรรมชาติที่ประกอบด้วยบ่อน้ำร้อน และบ่อน้ำพุร้อนกลางแจ้ง ซึ่งมีทั้งบ่อน้ำพุร้อนและบ่อน้ำพุร้อน (ต้นสนญี่ปุ่น) สามารถพักผ่อนในบรรยากาศสบายๆ กลางสายลมธรรมชาติเสมือนหนึ่งอยู่ที่บ้าน



- แช่น้ำแบบเข้าไปแช่ในบ่อน้ำร้อน (9:00-22:00)
- ผู้ใหญ่ 500 เยน เด็ก 250 เยน
- ค่าเช่าผ้าเช็ดตัว 1,000 เยน (คืน 850 เยนเมื่อคืนผ้า)
- โทร. 0164-33-2116

พักผ่อนเล็กน้อยก่อนเข้าที่พัก



- 1. สเน็คบาร์ อากิ 18:00-24:00 หยุดไม่แน่นอน
- 1. สเน็คบาร์ K 18:00-24:00 หยุดไม่แน่นอน
- 1. สเน็คบาร์ อิชิโนะฮาน 17:00-24:00 หยุดวันอาทิตย์
- 1. สเน็คบาร์ อิโรกะ 18:30-23:00 หยุดวันอาทิตย์
- 1. สเน็คบาร์ โม 17:15-24:00 ไม่มีวันหยุด